



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

2 mars 1999

## PRESSMEDDELANDE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 26 februari 1999

#### I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 26 februari 1999 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 1,8 miljarder EUR till 225,2 miljarder EUR. Fordringar i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan) minskade med 2,5 miljarder EUR men detta uppvägdes delvis genom en minskning på 0,8 miljarder EUR i **skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet** (post 7 på skuldsidan). Minskningen på 1,0 miljarder EUR i **fordringar på IMF** (post 2.1 på tillgångssidan) hänförde sig till Internationella valutafondens (IMF) tidigare översyn av kvoter, medan minskningen i fordringar i utländsk valuta bland annat återspeglade att svap-operationer som utförts av nationella centralbanker under etapp två nu förfallit.

Eurosystemets innehav av omsättningsbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,4 miljarder EUR till 24,3 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 0,7 miljarder EUR till 325,2 miljarder EUR. I samband med åtgärder från finansmyndigheter samt skatteuppbörd ökade **skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) med 6,8 miljarder EUR till 57,4 miljarder EUR. Eurosystemets nettoskuld i euro till hemmahörande utanför euroområdet (punkt 5 på skuldsidan minus punkt 4 på tillgångssidan) ökade med 0,5 miljarder EUR.

#### II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2 och 3 på skuldsidan) ökade med 14,1 miljarder EUR. Detta

berodde främst på en ökad utlåning genom huvudsakliga refinansieringstransaktioner. Onsdagen den 24 februari 1999 förföll en huvudsaklig refinansieringstransaktion om 64,9 miljarder EUR och ersattes med en ny på 78,0 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) uppgick till 0,4 miljarder EUR och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) uppgick till 0,7 miljarder EUR jämfört med utnyttjandet av de två stående faciliteterna som var på 0,6 respektive 1,9 miljarder EUR per den 19 februari 1999.

### **III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet**

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 3,8 miljarder EUR till 99,3 miljarder EUR.

**Europeiska centralbanken:**

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Texten får återges med angivande av källan.**



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

## Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 26 februari 1999

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 26 februari 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 26 februari 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	99.589	0	1 Utelöpande sedlar	325.207	717
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	26.037	-950	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	99.261	3.842
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	202.760	-2.464	2.2 Inlåningsfacilitet	705	-1.165
	228.797	-3.414	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	9.338	890	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter	4	-4
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.430	-847	3 Emitterade skuldcertifikat	11.650	0
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
	4.430	-847	4.1 Offentliga sektorn	57.444	6.754
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			4.2 Övriga skulder	4.699	484
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	139.938	13.108	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	7.739	-313
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.001	8	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	777	31
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	7.1 Inlåning och övriga skulder	6.385	-787
5.5 Utlåningsfacilitet	423	-169	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter	102	7		6.385	-787
5.7 Övrig utlåning	973	-44	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.767	0
	186.437	12.910	9 Övriga skulder	62.065	1.190
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	24.281	413	10 Värderegleryskonton	59.658	0
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	60.185	0	11 Eget kapital	51.280	1
8 Övriga tillgångar	79.584	798			
<b>Summa tillgångar</b>	<b>692.641</b>	<b>10.750</b>	<b>Summa skulder</b>	<b>692.641</b>	<b>10.750</b>

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.